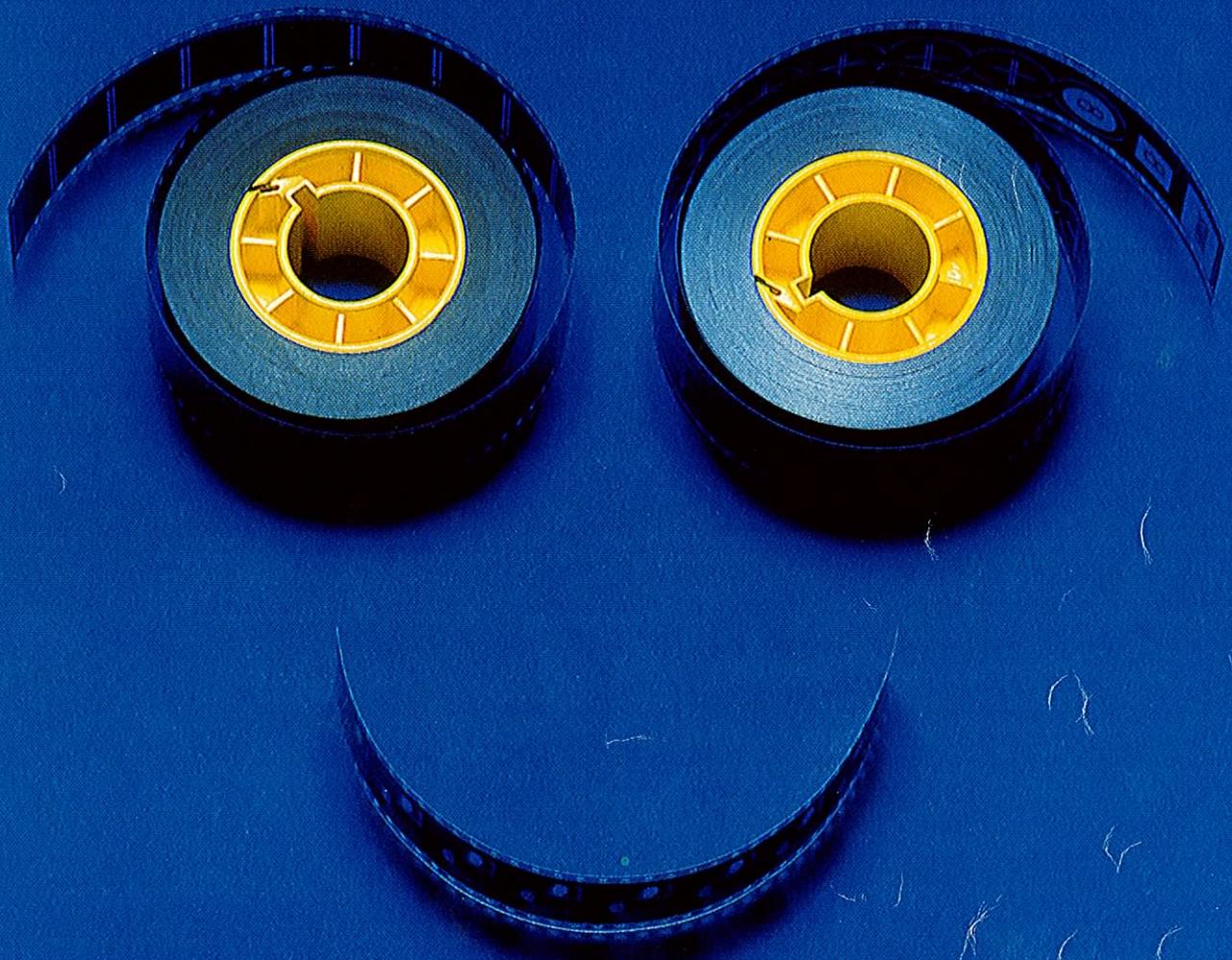


# l'enfant **7**<sup>ème</sup> et le **Art**

Un événement  
**Télérama**

*FESTIVAL ITINÉRANT 1999*

*Sous le parrainage de JEANNE MOREAU,  
avec le CNC*



**«L'ÂGE n'a PAS D'ÂGE»**

L'HEBDO DES  
**JUNIORS**

Coédité par Télérama et 

Le  
**LIVRE  
de  
POCHE**

Jeunesse

# REMERCIEMENTS

## COMITÉ DE SOUTIEN

Jean-Claude CARRIERE, André COMTE-SPONVILLE, Yves COPPENS, Catherine DOLTO-TOLITCH, Yves DUTEIL, Albert JACQUAF, Théodore MONOD, Edgar MORIN et Hubert REEVES.

## CINÉMAS

Le Club à Coulommiers, l'Ermitage à Fontainebleau, L'Espace à Lagny-sur-Marne, Le Majestic à Meaux, Le Rex et les Variétés à Melun, Le Méliès à Nemours, Le Pierre Brasseur à Ozoir-la-Ferrière, Le Réxy à Provins, La Grange à Roissy-en-Brie, Les Variétés à Vaires-sur-Marne et l'Arcel à Corbeil-Essonnes.

## LES BIBLIOTHÈQUES

Chevry-Cossigny, Coulommiers, Crécy-la-Chapelle, Dammarie-lès-Lys, Fontainebleau, Lagny-sur-Marne, Meaux, Melun, Nemours, Ozoir-la-Ferrière, Presles-en-Brie, Provins, Roissy-en-Brie, Saint-Fargeau-Ponthierry, Vaires-sur-Marne. La Médiathèque Départementale de Seine-et-Marne. La Médiathèque de Corbeil-Essonnes.

## LES DISTRIBUTEURS

L'Agence du Court-Métrage, AMLF, Arkéion Films, Cinéma-Public Films, Gébéka Films. Audecam-Cinémathèque, Cinémathèque Robert Lynen, Office National du Film du Canada.

## LES ÉDITEURS

Albin-Michel Jeunesse, Bayard, Casterman, Dupuis, Flammarion Castor-Poche, Gallimard-Jeunesse, Gründ, Hachette-Jeunesse, Le Lombard, Magnard-Jeunesse, Pocket-Jeunesse, Rageot Cascade, Seuil-Jeunesse.

**Sans oublier tous ceux qui nous accompagnent fidèlement ou nous rejoignent en cours de route.**

Jean-Claude Arrougé (Télescope)  
Annie Baillet (Médiathèque Départementale de Seine-et-Marne)  
Jean-Yves Barthel (France-Télécom)  
Fabienne Bernard (DRAC)  
Michel Billout (Inspection Académique de Melun)  
Jacques Bosc (CDDP 91)  
Armelle Breton (L'Hebdo des Juniors)  
Marie Brignole (ZEP de Nemours)  
Madame Buffeteau (Imprimerie Ville de Melun)  
Pierre-Philippe Campocasso (DDJS 77)  
Christiane Canonica (ONFC)  
Olivier Catherin  
Patrice Desdoit (Radio-France-Melun)  
Claire Estadal (Hachette-Jeunesse)  
Jacqueline Gaussens (Prix Chronos)  
Alain Gaxatte (CDDP 77)  
Gilles Gony (Télescope)  
Madame Goutorbe (Inspection Académique de Melun, enseignement privé)  
Raymond Guinchard (Renault Paris Ile-de-France)  
Martine Jan (Médiathèque Départementale de Seine-et-Marne)  
Michèle Karayenga (La Poste de Seine-et-Marne)  
Claude Le Bihan (Télérama)  
Fabrice Lejean (Hachette-Jeunesse)  
Jeanick Le Naour (Audecam)  
Daniel Martel (Photo-Ciné-Club de St-Fargeau-Ponthierry)  
Joseph Martinez (Cinéma l'Ermitage de Fontainebleau)  
Monsieur Massin (Papeteries Navarre)  
Monsieur Mébarki (Cinémobiles)  
Danièle Minot (AFCAE Jeune Public)  
Marie-Paule Mardeson (Conseil Général du Loiret)  
Jérôme Normand (DRAC Centre)  
Jean-Cyrille Peroteau (Cinémobiles)  
Isabelle Petit (L'Hebdo des Juniors)  
Arnaud Piquet (Tout l'Univers)  
Emmanuelle Raveau (Crédit Agricole de la Brie)  
Christiane Reynaud (Cinéma l'Ermitage de Fontainebleau)  
Michèle Riolet (Presles-en-Brie)  
Valérie Rivoallon (AFCA)  
Catherine Schapira (Ecole et Cinéma)  
Ludovic Sieber (Ciné-Club Cesson/Vert-Saint-Denis)  
Mehdi Taïbi  
Agnès Tchatgarian (Gallimard-Jeunesse)

**Lionel Walker, Maire de Saint-Fargeau-Ponthierry et Conseiller Général.**

Les Villes de Coulommiers, Fontainebleau, Lagny-sur-Marne, Meaux, Melun, Nemours, Ozoir-la-Ferrière, Provins, Roissy-en-Brie, Vaires-sur-Marne et Corbeil-Essonnes.

Le papier est offert par Navarre.

En 1999, "L'enfant et le 7<sup>ème</sup> Art" roulera dans une Kangoo, décorée aux couleurs du festival.

ST-FARGEAU  
PONTIERRY



*Aux 4 coins de l'enfance*

Tél. : 01 60 65 70 50 • Fax : 01 60 65 67 48

## " L'ENFANT ET LE 7ème ART "

Du 10 Mars au 16 Avril 1999 (77 et 91)  
et entre le 19 Avril et le 10 Juin (Loiret)

Thème : "L'âge n'a pas d'âge" sous le parrainage de Jeanne Moreau et du CNC

| FILMS   | ANNEE | DUREE | VERSION<br>(française ou<br>sous-titrée) | PAYS         | A partir de |
|---|-------|-------|--|--------------|-------------|
| Le vieil homme et l'enfant<br>de Claude Berri | 1966  | 1h30  |  | FRANCE       | 6 ans       |
| Rabi de Gaston Kaboré                         | 1992  | 1h03  | VF                                       | BURKINA-FASO | 7 ans       |
| Le Roi des Masques<br>de Wu Tianming          | 1995  | 1h41  | VF et VO<br>(au choix)                   | CHINE        | 7 ans       |
| Un jour tu verras la mer<br>de Jahnua Barua   | 1995  | 1h46  | VOSTF                                    | INDE         | 8 ans       |
| Tango Argentino<br>de Goran Paskaljevic       | 1992  | 1h33  | VF et VO<br>(au choix)                   | YOUGOSLAVIE  | 8 ans       |
| Le défi de Bob Swaim                          | 1997  | 1h37  | VF                                       | USA          | 10 ans      |

|  |      |      |    |        |       |
|--|------|------|----|--------|-------|
| Bouratino (Pinocchio)<br>d'Ivan Vano et Dimitri Babichenko | 1986 | 1h05 | VF | RUSSIE | 3 ans |
| Kirikou de Michel Ocelot<br>Sortie Nationale : Décembre 98 | 1998 | 1h10 | VF | FRANCE | 4 ans |

### 2 PROGRAMMES DE COURTS MÉTRAGES - À PARTIR DE 3 ANS

| <i>Il était une fois... 42mn</i>                       |      |                              |          |
|--|------|------------------------------|----------|
| Le petit chaperon rouge<br>de Rhoda Leyer              | 1969 | version<br>Anglaise          | CANADA   |
| Ainsi vint la mort<br>de Ishu Patel (légende indienne) | 1971 | VF                           | CANADA   |
| Madame O'Hara<br>de Benoit Feroumont                   | 1994 | VF                           | BELGIQUE |
| L'homme à l'écharpe jaune<br>de Willy Kempeneers       | 1996 | VF                           | BELGIQUE |
| Pilotes de Olivier Zagar                               | 1991 | VF                           | FRANCE   |
| <i>Drôles de mamies ! 42mn50</i>                       |      |                              |          |
| I know an old lady who<br>swallowed a fly de Ka Pindal | 1964 | comptine<br>version anglaise | CANADA   |
| Cordes de Wendy Tilby                                  | 1991 | VF                           | CANADA   |
| Le p'tit chaos<br>de Richard Condie                    | 1987 | VF                           | CANADA   |
| The old lady's camping trip<br>de Les Drew             | 1983 | comptine<br>version anglaise | CANADA   |
| Georges et Rosemarie<br>de Alison Snowden/David Fine   | 1998 | VF                           | CANADA   |